



Grußwort

des Herrn Staatsministers Prof. Dr. Winfried Bausback

zum

**Empfang anlässlich des
Nationalfeiertags von Albanien**

am 27. November 2017

in München

Übersicht

- I. Einleitung
- II. Konstruktiver und fruchtvoller
Erfahrungsaustausch mit Albanien / Justizreform
- III. Entwicklung Albaniens zu einem modernen
europäischen Staat
- IV. Gratulation und Gruß der Bayerischen
Staatsregierung

Es gilt das gesprochene Wort

Einleitung

Anrede!

Küstenstraßen mit einem **wunderschönen Blick** auf **Strand** und **Meer**, **unberührte Natur**, **schneebedeckte Berglandschaften** und **quirlige Städte** mit **historischen Bauten**.

Das sind die **Bilder**, die mir in den **Kopf** kommen, wenn ich an meine **Albanien-Reise** denke, die ich im **April dieses Jahres** mit einigen Mitarbeitern meines Hauses erleben durfte.

Ich **sage** es ganz **offen**: **Vor** diesem Besuch hatte ich **Albanien nicht** als **Reiseziel** auf dem Schirm. Die **Eindrücke**, die ich im April sammeln konnte, haben mir aber **gezeigt**: **Albanien** ist ein **wahnsinnig faszinierendes Land** und auf jeden Fall eine **Reise wert**.

Ich war **beeindruckt** von dem **mediterranen Flair** Ihres Landes. Albanien hat - wie wir gerade selbst erleben durften - eine **facettenreiche Kultur**, die **reich** an **beeindruckender traditioneller Volksmusik** und **Volkstänzen** ist.

Und Albanien hat eine **hervorragende Küche**. Ich erinnere mich gerne an den **frischen gegrillten Fisch**, das **geschmorte Lamm** und das **leckere regionale Gemüse**, das uns dort **aufgetischt** wurde.

Was mir darüber hinaus **ganz besonders** in **Erinnerung** geblieben ist:

Die Albaner haben eine **außergewöhnliche Gastfreundschaft**, mit der wir ganz **besonders herzlich empfangen** wurden.

Konstruktiver und
fruchtvoller

Anrede!

Erfahrungsaustausch
mit Albanien /
Justizreform

Dieser Besuch im April stand in einer **Reihe** von **wechselseitigen Besuchen albanischer** und **bayerischer Delegationen**.

So hatten wir in den **vergangenen Jahren** schon mehrfach **hochrangige Vertreter** der **albanischen Politik** sowie der **dortigen Gerichte** und **Staatsanwaltschaften** bei uns in **Bayern zu Gast**.

Es **freut** mich sehr, dass wir in den letzten Jahren eine **enge Partnerschaft zu Albanien entwickeln** konnten.

Diese Treffen auf den **verschiedensten Ebenen** sind **sehr wichtig**. Denn der regelmäßige, **wechselseitige Erfahrungsaustausch** auf **fachlicher** wie auch auf **politischer Ebene** ist eine **Bereicherung** für alle **Beteiligten**.

Für mich als **bayerischen Justizminister** ist natürlich gerade die **konstruktive** und **fruchtvoll**e Zusammenarbeit auf **justizieller** und **notarieller** Ebene von **besonderer Bedeutung**.

Daher **freut** es mich ganz **außerordentlich**, **dass Albanien** in der letzten Zeit nun auch einen **starken Fokus** auf seine **Justizreform** legt.

Bei meinem Besuch im April konnte ich mir selbst ein **Bild** davon machen, dass die albanischen Kollegen in ihrem **Reformprozess** bereits **Fortschritte** erzielen konnten.

Und für unsere **bayerische** Justiz **kann** ich auch ganz klar sagen: Wo immer wir es können und es von albanischer Seite gewünscht **ist**, **unterstützen** wir Albanien dabei natürlich sehr gerne.

Entwicklung
Albaniens zu einem
modernen
europäischen Staat

Anrede!

Im Rahmen meiner Albanien-Reise waren wir natürlich auch in **Tirana**. Vor meinem **Hotelzimmer** waren dort gerade die Bauarbeiten zum **neuen Fußballstadion** im **vollem Gange**.

Das hat mir ganz **plastisch** vor **Augen** geführt:

Albanien entwickelt sich **immer stärker** zu einem **modernen europäischen Staat**.

Das gilt **natürlich nicht nur** für **Fußballstadien**.

Auch mit **Blick** auf das **Ziel** eines **EU-Beitritts** befindet sich **Albanien** bereits seit längerem auf einem **guten Weg**: **2014** erhielt Albanien den **EU-Kandidatenstatus**. Seither hat Ihr Land regelmäßig von **verschiedenen Seiten Anerkennung** und **Lob** für die **beachtlichen Anstrengungen** bei der **Justiz-** und **Verwaltungsreform** und der **Korruptionsbekämpfung** erhalten.

Ich kann Ihnen **versichern**, dass wir **Albanien** auch **weiterhin** gerne auf diesem **Weg begleiten** werden.

Anrede!

Ich **freue** mich, dass **Bayern** die **Zusammenarbeit** mit **Albanien** in **vielerlei Hinsicht** - nicht nur im **Justiz-**, sondern z.B. auch im **Wirtschafts-** oder **Hochschulbereich** - in den letzten Jahren immer **stärker ausbauen** konnte.

Und ich hoffe, dass mein **Besuch** in **Albanien** im **Frühjahr** nicht der **letzte** war.

Denn wie ich es **eingangs** schon **erwähnt** hatte:

Die **schöne** **orientalisch-angehauchte** **Atmosphäre** - die sich durch Ihr **heutiges** **Rahmenprogramm** übrigens **vollends bestätigt** hat - macht es für mich zu einem **überaus empfehlenswerten Reiseziel**.

Gratulation und
Gruß der
Bayerischen
Staatsregierung

Anrede!

Es ist mir **vor** diesem **Hintergrund** eine besondere **Ehre** und **Freude**, die **bayerische Staatsregierung** bei dem heutigen Empfang anlässlich des **albanischen Nationalfeiertags** zu **vertreten!**

Ich darf Ihnen von unserem **Ministerpräsidenten Horst Seehofer herzliche Grüße** übermitteln.

In **seinem Namen**, im Namen der gesamten **Bayerischen Staatsregierung** und auch **persönlich** möchte ich Ihnen zu Ihrem **Nationalfeiertag** ganz **herzlich gratulieren.**

Ich freue mich sehr, diesen **besonderen Tag** mit Ihnen **feiern** zu dürfen und wünsche Ihnen nun von **Herzen** ein **schönes Fest**.

Vielen **Dank** für Ihre **Aufmerksamkeit**.